

Mailly Champagne

Le Nouvel Echo

Sommaire

Au fil des réunions de Conseil	page 2
Les budgets 2011	pages 3 et 4
Coin Bibliothèque	page 5
Centre de Loisirs	page 6
Coin des enfants	page 7
Dérappages	page 8
Services	page 9
Infos utiles, Etat Civil	page 10
Agenda	pages 11 et 12

Mairie

tel: 03.26.49.41.18.

fax: 03.26.49.46.09.

mailly-champagne.mairie@wanadoo.fr

site: www.mailly-champagne.fr

Secrétariat ouvert
du lundi au vendredi
de 9h30 à 12h30.

Edito

Madame, Mademoiselle, Monsieur,
Chères Maillotines, chers Maillotins,

Inexorablement, le bulletin de mai fait état du budget ; c'est cyclique, chaque année en mars ou avril, les collectivités font leurs comptes ; elles doivent se prononcer sur le bilan de l'année écoulée et arrêter le budget pour l'année en cours ; les principaux postes de notre budget communal sont rapportés dans le présent bulletin ainsi que les budgets des collectivités "partenaires".

Dans les deux mois à venir, le restaurant scolaire va sortir de terre, la nouvelle station d'épuration va entrer en service, et après une période d'essais d'environ deux mois, l'ancienne sera détruite.

Mai et juin sont aussi des mois festifs et notre village va connaître – très certainement – une grande effervescence le week-end de la pentecôte avec la 17^{ième} foire gastronomique ; C'est la date retenue par les élus pour la remise de notre première fleur, une date "historique" pour Mailly ; cette reconnaissance est une récompense pour toutes les personnes qui se sont investies dans le fleurissement mais aussi un encouragement pour la collectivité soucieuse d'améliorer votre environnement et votre cadre de vie ; indéniablement, l'image d'un village accueillant c'est un atout supplémentaire sur le plan touristique.

Cette première fleur ne doit pas être un aboutissement mais une étape ; l'embellissement c'est un effort quotidien et aussi l'affaire de tous ; chacun peut y participer de manière différente comme cela a déjà été évoqué dans l'édito du précédent numéro.

Enfin, au fil des mois qui viennent, va se décider notre avenir "communautaire" ; c'est le grand sujet de conversation des élus qui se posent quantités de questions ; vous avez pu lire dans le quotidien régional, les nouveaux découpages qui s'ébauchent dans le département ; en ce qui nous concerne, à ce jour, les communes de la CCVMR resteraient groupées, excepté Sillery qui pourrait rejoindre Reims Métropole ; d'autres communes viendraient s'ajouter : Villers Marmery, Val de Vesle et Sept-Saulx puis les communes de Forêts et Coteaux de la Grande Montagne de Reims c'est-à-dire Ville en Selve, Chigny les Roses, Rilly la Montagne, Villers Allerand et Montbré ; d'ici fin juillet, tous les élus directement concernés devront avoir donné leur avis ; la Commission Départementale de Coopération Intercommunale étudiera les schémas proposés par les élus et l'administration et débattrà pour faire respecter au mieux les souhaits des collectivités mais nul doute que toutes les décisions qui seront arrêtées ne fassent des mécontents et il faut s'attendre à des levées de boucliers !

Mais fin 2011 les contours des nouvelles communautés de communes seront définitivement arrêtés et bon gré, mal gré, il faudra faire avec.

Voyons l'avenir avec optimisme ! On ne peut pas arrêter le cours de l'Histoire !

Bonne lecture à tous !

Jean-Claude LECOURT
Adjoint

Au fil des réunions de conseil

RÉUNIONS DU CONSEIL MUNICIPAL DE MARS ET AVRIL Les comptes-rendus sont affichés et consultables en intégralité à la mairie.

Bâtiments, voirie, personnel et budget auront été au cœur des préoccupations ;

Bâtiments :

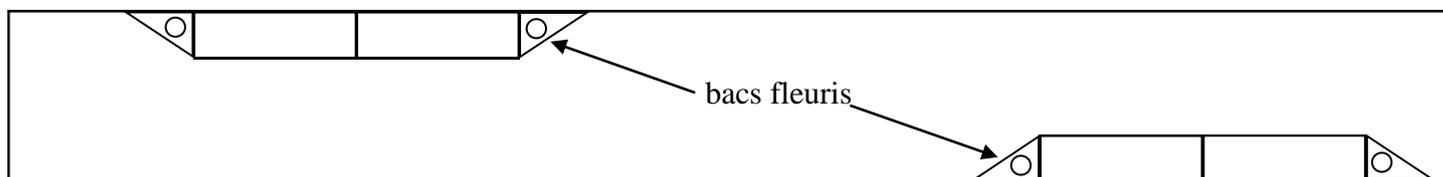
Restaurant scolaire : les travaux sont sur le point de commencer ; le coût de cette réalisation a été évalué à 680 000 € HT ; une subvention du Conseil Général de 145 940 € a été accordée ainsi qu'une aide parlementaire dont le montant reste à confirmer ; un emprunt de 300 000 € sera réalisé et la différence sera prise sur le budget communal.

Abribus : Les éléments en bois de l'abribus sont en cours de restauration et l'abri sera remonté dès que possible derrière la salle des fêtes ; en attendant, collégiens et lycéens sont invités à attendre le car de ramassage devant l'entrée de la salle des fêtes.

Eglise : une étude est en cours pour améliorer la ventilation lors des périodes de chauffage.

Voirie : entretien des chemins, fin de chantiers, et aménagements divers ont mobilisé la commission ; le conseil a accepté les devis de l'entreprise EVEA de 11 800 € pour la réfection des trottoirs du Mont Léger ; ces travaux interviendront avant la foire gastronomique.

La traversée du village sera réaménagée prochainement dès que les services du département auront validé le projet dont l'objectif est de réduire la vitesse dans l'agglomération ; les gens pressés qui confondent traversée de village et circuit de vitesse devront se conformer à la nouvelle donne : comme dans beaucoup de villages, la rue principale va perdre son caractère prioritaire et des places de stationnement vont être matérialisées des deux côtés sur le principe suivant :



Fleurissement : le conseil a validé les projets de la commission pour le fleurissement 2011 ; de nouveaux bacs seront installés dans la rue de la Libération comme indiqué ci-dessus et des jardinières viendront fleurir la rue Jules Ferry, devant les logements locatifs ; de nouvelles plantations ont aussi été réalisées aux entrées de village côté Ludes et Sillery ainsi que dans la rue des Crayères ; le budget total consacré au fleurissement est de l'ordre de 10 000 € ; dès la mi-mai, ce sont environ 1 400 fleurs qui mettront de la couleur dans le village. Toutes les mains vertes qui souhaiteraient participer au fleurissement peuvent se faire connaître auprès de Mme Lydie HUET. (port. 06 82 26 07 50)

Personnel communal :

Mme NARES ayant choisi de quitter la bibliothèque de Mailly pour la médiathèque de Saint Brice Courcelles les élus ont été amenés à redistribuer les tâches d'une partie du personnel ;

c'est Mlle LELOUP qui assurera le remplacement tout en continuant son service à l'agence postale et la surveillance des repas ;

Mlle RIAZUELO continue d'accueillir, dès 7 h 30, les enfants à l'école maternelle où elle sera présente jusqu'à 17 h ; elle participera aussi à l'encadrement des CLSH de Toussaint et de Juillet.

Comptes administratifs 2010 & Budgets 2011

Le compte administratif est le résultat financier des collectivités établi par les services des finances publiques ; il doit être identique à celui qui est produit par la mairie ; pour l'année 2010, le budget principal fait état des réalisations suivantes : (en €)

	Dépenses	Recettes	Résultat
Fonctionnement :	564 165,18	805 891,01	241 725,83
Investissement :	190 463,95	162 405,56	-28 058,39
	754 629,13	968 296,57	213 667,44

Avec la reprise des résultats et affectations 2009, (+478 516,30 ; -143 079,07)

le résultat de clôture pour 2010 est de **549 104,67 €**

Le budget primitif pour l'année 2011 se répartit comme suit :

Section	Dépenses	Recettes
Fonctionnement	866 988	1 732 214
virement à la section investissement	865 226	
Investissement	1 384 378	1 384 378

Budgets annexes : comptes administratifs 2010 et budgets 2011

	Fonctionnement 2010		Investissement 2010		Résultat 2010	Reprise des exercices précédents	Budget 2011
	dépenses	recettes	dépenses	recettes			
Vignes communales	8 944,04	77 397,79	néant		68 453,75	357 088,33	475 692
Centre Communal d'Action Sociale	5 708,31	7 807,47	néant		2 099,16		2 099
Caisse des écoles	200	223,70	néant		23,70	23,70	200



hutasse olivier

CHAUFFAGE - PLOMBERIE - SANITAIRE
 ENERGIES NOUVELLES
 POMPES A CHALEUR
 CREATIONS DE SALLES DE BAINS
 NEUF ET RENOVATION

Tél. 03 26 49 68 54 - Fax. 03 26 49 68 55

Ateliers - Bureaux 33 rue Gambetta 51500 MAILLY CHAMPAGNE



et *La Pastorale*

Magasin libre-service ouvert à tous

Jardin - alimentation animale
 Vêtements/chaussants
 Produits viti-vinicoles

UNIES POUR MIEUX VOUS SERVIR

MAILLY CHAMPAGNE, 4 rue du 11 novembre
 Tel 03.26.49.41.31 - Fax 03.26.49.47.47
 csgv.pastorale.mailly@gmail.com

Le Budget 2011 (sui te)

Détail des dépenses par chapitre pour la section fonctionnement :

Charges à caractère général :	288 000 € (33.22 %)	} Total des dépenses hors virement vers l'investissement 866 988 €
Charges de personnel :	374 900 € (43.24 %)	
Autres charges de gestion courante :	151 000 € (17.42 %)	
Charges financières :	020 000 € (02,30 %)	
Charges exceptionnelles :	019 919 € (02.30 %)	
Reversement d'impôts	013 169 € (01.52 %)	
[Virement à la section investissement	865 226 €]	

Les charges à caractère général comprennent notamment les produits d'entretien, l'eau, le chauffage, l'électricité, le gaz, le carburant, les fournitures scolaires, l'entretien des bâtiments et de la voirie ...

Les charges de personnel, ce sont les salaires, les charges sociales ...

Les charges de gestion courantes, ce sont les indemnités, les subventions ...

Les charges financières, ce sont les intérêts des emprunts

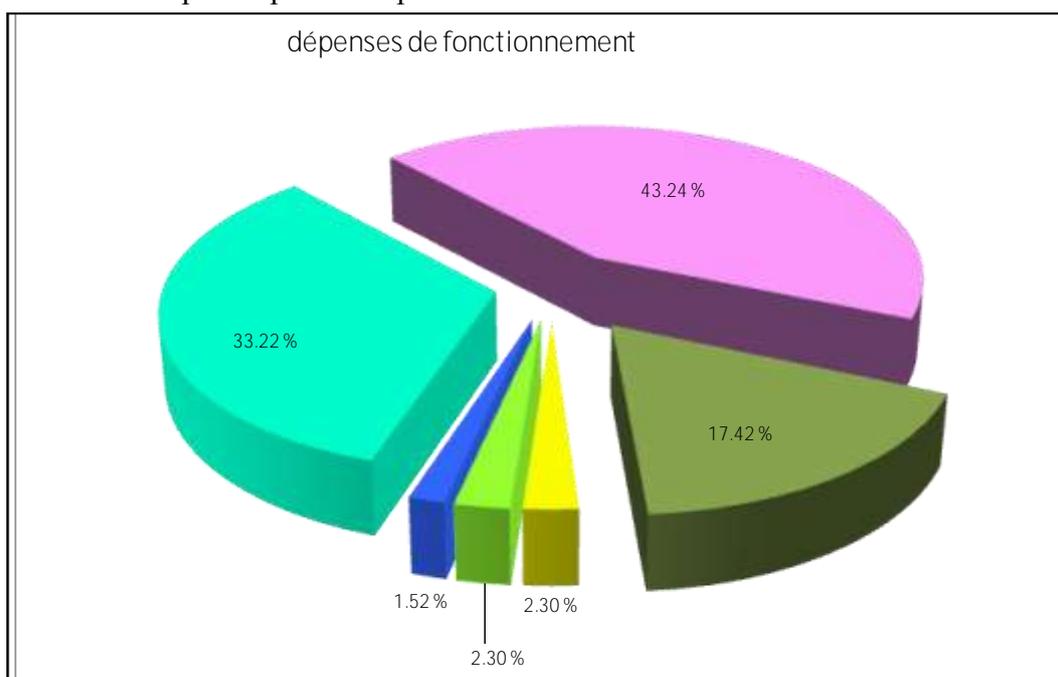
Les charges exceptionnelles ce sont les secours, les récompenses ...

Les dépenses d'investissement prévues concerneront essentiellement :

les bâtiments, (remplacement du chauffage de la salle des sports, restaurant scolaire) ; 841 800 €

la voirie, les effacements de réseaux, l'éclairage public ... 211 000 €

et les remboursements d'emprunts pour le capital 60 000 €.



QUELQUES BUDGETS QUI NOUS CONCERNENT

	Fonctionnement	Investissement
CCVMR : assainissement collectif (exploitation)	742 814	1 943 251
budget général	2 481 994	1 281 850
SYCODEC	4 809 464	926 500
SIAEP (exploitation)	357 700	301 710
SIGF	275 684	12 655
Parc Naturel Régional	1 744 560	1 575 720
Syndicat mixte scolaire	66 033	0

Coin bibliothèque



L'atelier "fresque"

Un groupe d'enfants a participé à la réalisation d'une fresque à partir d'un album de Martine BOURRE "Bateau sur l'eau" ; ensuite un autre groupe va se consacrer à l'écriture d'une ritournelle, à la manière de l'auteur.

Du 3 au 26 mai : dans le cadre de l'exposition "**Créd'eau**" un mini-rallye est organisé ; pour retirer les questionnaires et pour tous renseignements, s'adresser à la bibliothèque.

Rappel : Pour les enfants et les adultes ... Concours photo :

l'eau sous toutes ses formes dans la nature de proximité (faune et flore aquatiques, rivières, étangs ...)

Les photos seront exposées et les visiteurs seront invités à voter.

Une remise de récompense est prévue le vendredi 27 mai à 18 h 30, rencontre qui marquera aussi le départ de Mme NARES.

**Cerise et Groupama
toujours là pour vous**

N°Azur 0 810 11 22 33

Caisse Locale de la Région de Verzy
Agence Farman - rue Léon Patoux - REIMS
www.groupama.fr

Groupama
Toujours là pour moi.

M. PEREIRA

9, rue Gambetta - 51500 MAILLY-CHAMPAGNE

03 26 49 45 96 - 06 08 58 68 58

03 26 49 46 45

TERRASSEMENT

Centre de Loisirs de Mailly Champagne

Le centre de loisirs de Mailly Champagne a ouvert ses portes du lundi 21 février au vendredi 4 mars 2011. Ont été accueillis 36 enfants la 1^{ère} semaine et 28 la 2^{ème}, avec pour thème « **la musique à travers le monde** ».

Les enfants se sont investis dans un projet artistique et scénique : choix de l'orientation musicale, création de leur instrument, apprentissage du rythme, réalisation d'une chorégraphie et prestation scénique au grand Concert du centre.

Chaque semaine, plus de quarante jeux et activités sportives, ont également été proposés.



Du lundi 18 au vendredi 29 avril 2011, 36 enfants la première semaine et 24 la seconde se sont inscrits, avec pour thème « **la bande dessinée** ». Après avoir eu quelques informations sur le dessin à travers les siècles (peintures rupestres, fresques, B.D., mangas) les enfants ont pu découvrir quelques notions sur les techniques de dessins; ils les ont appliquées en créant leur bande dessinée ainsi qu'en reproduisant certains personnages importants de la B.D. (Mickey, Tom, Jerry, Astérix...).

Chaque semaine, une sortie en forêt, une veillée et un challenge sont proposés aux enfants toujours très enthousiastes !!



RDV le 4 juillet pour le prochain centre aéré !!

Coin des enfants

Les enfants de la maternelle ont fêté MARDI-GRAS comme il se doit en confectionnant des crêpes. Ils ont également fait la farandole dans l'école. Ils se sont bien amusés !



Ils ont également assisté au spectacle « LOUP » par le biais de l'association Mont-Val où leur ont été contées deux histoires : « les 3 loups » et « grand loup et petit loup »



Bravo à la classe de CE2/CM1 de Mme PIAT dont les élèves ont obtenu haut la main le permis piéton !!



Dérapages



Les élus ont déjà fait part de leur indignation à propos de certains méfaits ; encore dernièrement des incivilités ont été constatées ;

alors, la commune a porté plainte : les barrières qui étaient destinées à sécuriser l'abribus en cours de démolition ont atterri sur le toit avec le panneau de chantier ; quelques jeunes maillotins n'étaient pas étrangers à ce phénomène nocturne ...

et la même nuit ! comme par hasard, un barbecue sauvage a réuni des individus ... irresponsables ! Traverses calcinées, cailloux et canettes de bières sur le terrain de sport, sur les abords et même dans les vignes ... bordures de trottoirs cassées sur les range-vélos ... Belles images pour les enfants qui fréquentent le centre de loisirs !



Malheureusement, on s'aperçoit qu'il n'y a pas d'âge pour les leçons de morale ! certains adultes ne sont pas exempts de reproches non plus ! Ceux-là ignorent manifestement le sens civique et n'hésitent pas à ternir l'image que d'autres s'efforcent de donner au village comme en témoigne cette photo prise derrière la salle des fêtes contre la colonne à verres ...



Il y a trois colonnes dans le village !

- derrière la salle des fêtes
- devant le magasin de la CSGV
- Rue Roger Arnould, après les prés-soirs de la maison Mumm

Il est rare qu'elles soient pleines en même temps ... si l'une est pleine, les autres ne le sont pas forcément !

D'autre part, les employés du SYCO-DEC n'ont pas à ramasser ce genre de dépôt !

Ils ont des impératifs d'horaires et de toute façon, ils ne sont pas des larbins ...

Servi ce de garde des i nfi rmi ères

Mme CREUSAT : 03 26 49 44 82

du lundi 16 mai au dimanche 29 mai

du lundi 13 juin au dimanche 26 juin

Mme ROUSSEAUX : 03 26 49 42 70

du lundi 2 mai au dimanche 15 mai

du lundi 30 mai au dimanche 12 juin

du lundi 27 juin au dimanche 10 juillet

Servi ce de garde des pharmaci es

Dimanche 8 mai	Pharm. du VIGNOBLE	RILLY	03 26 03 40 38
Dimanche 15 mai	Pharm. HATTE	VERZENAY	03 26 49 42 62
Dimanche 22 mai	Pharm. DOUADI	SILLERY	03 26 49 15 16
Dimanche 29 mai	Pharm. LURQUIN	TOURS / MARNE	03 26 58 92 62
Jeudi 02 juin	Pharm. du VIGNOBLE	RILLY	03 26 03 40 38
Dimanche 05 juin	Pharm. HATTE	VERZENAY	03 26 49 42 62
Dimanche 12 juin	Pharm. VITHE-MEA	BOUZY	03 26 57 07 23
Lundi 13 juin	Pharm. VITHE-MEA	BOUZY	03 26 57 07 23
Dimanche 19 juin	Pharm. TONNEL	VERZY	03 26 97 91 28
Dimanche 26 juin	Pharm. CARPENTIER	TAISSY	03 26 82 24 51
Dimanche 03 juillet	Pharm. LURQUIN	TOURS / MARNE	03 26 58 92 62
Dimanche 10 juillet	Pharm. VITHE-MEA	BOUZY	03 26 57 07 23

José ALAFORT
ELECTRICITE services



ARTISAN

06 13 61 43 06

2, rue Rémy Dubois
51500 MAILLY CHAMPAGNE
Tél. / Fax : 03 26 05 03 77
Siret 481 032 805 00018

La Renardière
RESTAURANT TRAITEUR



www.larenardiere.fr

6 grande rue - 51500 Saint Léonard
Tél 03 26 82 23 38 - Pt 06 09 76 00 26
E-mail : contact@larenardiere.fr

Infos utiles

**Agence Postale
Communale**
Tel 03.26.78.09.33

Fermeture les
lundis et mercredis

Ouverture de
8h30 à 12h30 les mardi,
jeudi et vendredi,
et samedi
de 9h à 12h

Urgences
Pompiers 18 ou 112
Samu 15
Police Gendarmerie 17

Déchèterie de Sillery

Lundi de 9h à 12h
Mardi et jeudi de 14h à 18h
Mercredi, vendredi et samedi
de 9h à 12h et de 14h à 18h

Pour toute information,
appelez le Sycodec
au 03 26 05 40 78

Bibliothèque de Maily Champagne

Tel 03.26.83.08.97

Les mardi et vendredi
de 17h à 18h



MAISON DES SERVICES

8, rue Arnould Quenardel
51 360 VERZENAY
Tél 03 26 47 19 52
admrludes@orange.fr

Permanence les lundi de 14h à 18h, mardi
et jeudi de 16h à 18h, vendredi de 13h à
16h et Samedi de 10 h à 12 h

Maintien à domicile des personnes âgées
Aide aux personnes handicapées
Téléassistance FILIEN
Livraison de repas, Aide aux familles
Aides ménagères, Garde d'enfants à domicile

**L' ADMR au service de tous :
vous aide à mener la vie que vous voulez**

SCHNELL
ARCHITECTURE & INGENIERIE
CONSTRUCTIONS NEUVES & REHABILITATIONS
HABITAT - PROFESSIONNEL - VITS-VEHICULE

**Du mieux que votre architecte peut créer des espaces
agréables à vivre et économes en énergie ?**

Pensez à la nouvelle réglementation thermique 2012.

44 Bis, Avenue Foch - 51200 EPERNAY
MARC SCHNELL Ingénieur Architecte D.P.L.G. & ANTOINE SCHNELL Architecte D.P.L.G.
Tél. : 03 26 54 11 85 - Fax : 03 26 54 79 30 - E-mail : schnell-archi@wanadoo.fr

www.schnell.fr

GARAGE FINOT

10, rue du Canada
51500 SILLERY
Tél. 03 26 49 10 77
Fax 03 26 49 14 03

MÉCANIQUE - CARROSSERIE - TOUTES MARQUES

SPÉCIALISTE  

 **Eurorepar**

Etat civil

Elle est née :

Elsa JULLIEN le 24 mars. Félicitations aux heureux parents !

Elle nous a quittés :

Madame Yvette KOHLER Veuve ROCHET le 27 avril.

Toutes nos sincères condoléances à sa famille et à ses proches.

Agenda

BICYCLE CLUB REMOIS

COURSE CYCLISTE JEUDI 2 JUIN

Interdiction de stationner rues de la Libération,
du 8 Mai, et Remy Dubois.
Accès interdit aux rues Dom Pérignon et Joliot
Curie

PETIT RAPPEL

A l'occasion du départ du Capitaine LOPEZ, le 40ème
Régiment d'Artillerie de Suippes invite tous les Maillotins
Jeudi 5 mai à partir de 19h au terrain de sport.

Au programme,
présentation des unités au chef de corps, discours d'usage,
défilé,
vin d'honneur
barbecue préparé et offert par les militaires.

ASSOCIATION DES PARENTS D ELEVES LM L 'ECOLE

Kermesse des enfants

Samedi 25 juin à partir de 10h30

Après le spectacle, restauration sur place, buvette, jeux
pour enfants, tirage de la tombola.
Venez nombreux !

CENTRE DE LOISIRS DE MAILLY CHAMPAGNE

Le centre aéré de Mailly ouvrira de nouveau ses
portes aux vacances de Juillet du 4 au 29 juillet
2011.

Inscriptions auprès de Jérôme Thuillier
au 06 62 24 05 30.

A quoi sert le tri sélectif ? Que deviennent nos déchets ?

Samedi 7 mai 2011 de 14h à 18h

A l'occasion de son 10^{ème} anniversaire, ne manquez surtout pas de venir découvrir
le centre d'exploitation du SYCODEC à Cernay-les-Reims

Démonstration des équipements de collecte, exposition sur les filières de traitement des déchets, vente de
composteurs domestiques, distribution de compost (sur présentation de la carte d'accès aux déchèteries).

MAILLY ANIMATIONS

Brocante à Mailly Champagne
Dimanche 8 mai

Pour tous renseignements :
03 26 08 46 24
Valerie-chatillon@wanadoo.fr

PAROISSE SAINT BASLE

Messe à Mailly Champagne
Dimanche 22 mai à 10h30
1ères Communions

Le 15 mai à Verzenay
Le 2 juin à Villers Marmery
Professions de foi le 19 juin à Verzy

MAILLY SPORTS

Randonnée nocturne le 21 mai
Tournoi de Tir à l'arc le 5 juin
Gala de danse le 28 juin
Tournoi de Pétanque le 2 juillet

VACANCES SCOLAIRES

Eté à compter du 2 juillet
Rentrée des classes
lundi 5 septembre



Agenda

Célébration du 8 Mai

Le Maire et l'ensemble du Conseil Municipal

vous invitent à venir commémorer l'anniversaire de l'armistice

**La cérémonie aura lieu le 8 mai à 11h00 au Monument aux Morts
en présence des militaires du 40ème Régiment d'Artillerie de Suippes**

**Dépôt de gerbe, allocution puis défilé jusqu'à la salle des fêtes,
verre de l'amitié**

Merci d'avance de vous associer à cette cérémonie du souvenir



Samedi 11 juin 2011

**Cérémonie d'inauguration des panneaux
« Village fleuri » et « Trophée du Département fleuri »**

Rendez-vous à la Salle des fêtes à partir de 11h00

Ci-joint un coupon réponse à compléter et à retourner en mairie AVANT LE 31 MAI

17ème Foire aux Vins et à la Gastronomie

Samedi 11 de 10 à 19h, dimanche 12 de 10h à 20h et lundi 13 juin de 10h à 19h

Une centaine d'exposants de France et d'ailleurs

Entrée 5 € avec un verre de dégustation

Programme :

Dimanche : les Carnavaleux de Dunkerque, la gondole enchantée : 2 clowns avec une drôle de machine

Lundi : groupe breton Kevrenn Orléans

Venez retirer votre entrée « spécial Maillotin » en mairie uniquement à ces dates

Jedi 2 juin de 10h à 12h30 - Samedi 4 juin de 10h à 12h30